



No. 22

VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

FOURTH SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Tuesday, December 2, 2014

1:30 p.m.

PRAYERS

PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Forbes, Wotherspoon, Belanger, Chartier, McCall, Nilson, Sproule, and Michelson.

READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the following petitions were favourably examined and pursuant to Rule 16(7) read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to enact a plan and allocate funding to tackle climate change.

(Sessional Paper No. 49)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to reverse its policy of allowing private developers to default on fixed-price contracts for affordable housing projects.

(Addendum to Sessional Paper No. 6)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to take action to repair the damage caused by heavy haul traffic on Dewdney Avenue in the city of Regina.

(Addendum to Sessional Paper No. 7)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to guarantee that a second bridge that serves central and northern Saskatchewan and Prince Albert will be built.

(Addendum to Sessional Paper No. 8)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to enact legislation requiring parental consent for abortion.

(Addendum to Sessional Paper No. 10)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to take responsibility for its failure to act on readily available information about safety concerns with its smart meter program.

(Addendum to Sessional Paper No. 29)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to cancel privatization in the corrections and young offender facilities.

(Addendum to Sessional Paper No. 41)

INTRODUCTION OF BILLS

The following bills were received, read the first time, and ordered to be read a second time at the next sitting:

Bill No. 171 – The Saskatchewan Human Rights Code Amendment Act, 2014

(Hon. Mr. Wyant)

Bill No. 172 – The Naturopathic Medicine Act

(Hon. Mr. Duncan)

REPORT OF THE STANDING COMMITTEE ON HOUSE SERVICES

Mr. McCall, Deputy Chair of the Standing Committee on House Services, presented the Tenth Report of the said committee, which is as follows:

Your committee considered the Supplementary Estimates of the Legislative Branch of Government and adopted the following resolutions:

Supplementary Estimates, 2014-2015 (November):

Resolved, That there be granted to Her Majesty for the twelve months ending March 31, 2015, the following sums:

Legislative Branch of Government

For Conflict of Interest Commissioner	\$272,000
For Information and Privacy Commissioner.....	\$121,000

Your committee reviewed the following Supplementary Estimates for which no funds were requested or required to be voted:

For Chief Electoral Officer (Statutory)

Your committee recommends that upon concurrence of its report by the Assembly, the sums as reported and approved shall be included in the Appropriation bill for consideration by the Legislative Assembly.
(Sessional Paper No. 50)

On motion of Mr. McCall:

Ordered, That the Tenth Report of the Standing Committee on House Services be now concurred in.

REPORT OF THE STANDING COMMITTEE ON HUMAN SERVICES

Mr. Lawrence, Chair of the Standing Committee on Human Services, presented the Sixth Report of the said committee, which is as follows:

Your committee considered the Supplementary Estimates of the following government ministries and adopted the following resolutions:

Supplementary Estimates, 2014-2015 (November):

Resolved, That there be granted to Her Majesty for the twelve months ending March 31, 2015, the following sums:

Executive Branch of Government

For Education.....	\$33,026,000
For Social Services.....	\$29,650,000

Your committee recommends that upon concurrence of its report by the Assembly, the sums as reported and approved shall be included in the Appropriation bill for consideration by the Legislative Assembly.
(Sessional Paper No. 51)

On motion of Mr. Lawrence:

Ordered, That the Sixth Report of the Standing Committee on Human Services be now concurred in.

REPORT OF THE STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE

Ms. Ross, Chair of the Standing Committee on Intergovernmental Affairs and Justice, presented the Seventh Report of the said committee, which is as follows:

Your committee considered the Supplementary Estimates of the following government ministry and adopted the following resolutions:

Supplementary Estimates, 2014-2015 (November):

Resolved, That there be granted to Her Majesty for the twelve months ending March 31, 2015, the following sums:

Executive Branch of Government

For Government Relations \$94,410,000

Your committee recommends that upon concurrence of its report by the Assembly, the sums as reported and approved shall be included in the Appropriation bill for consideration by the Legislative Assembly.
(Sessional Paper No. 52)

On motion of Ms. Ross:

Ordered, That the Seventh Report of the Standing Committee on Intergovernmental Affairs and Justice be now concurred in.

REPORT OF THE STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

Mr. Bradshaw, Chair of the Standing Committee on Crown and Central Agencies, presented the Sixth Report of the said committee, which is as follows:

Your committee considered the Supplementary Estimates of the following Crown corporations and debt redemption for which no funds were requested or required to be voted:

Supplementary Estimates, 2014-2015 (November):**Lending and Investing Activities**

For SaskEnergy Incorporated (Statutory)

For Saskatchewan Power Corporation (Statutory)

Debt Redemption, Sinking Fund, and Interest Payments

For Debt Redemption (Statutory)

(Sessional Paper No. 53)

Moved by Mr. Bradshaw:

That the Sixth Report of the Standing Committee on Crown and Central Agencies be now concurred in.

The question being put, it was agreed to on the following Recorded Division:

YEAS – 46

Wall
Krawetz

Morgan
Boyd

Stewart
Eagles

Wyant
McMorris

Duncan
Reiter

Toth	Huyghebaert	Doherty	Moe	Docherty
Campeau	Heppner	Cheveldayoff	Harrison	Tell
Ottenbreit	Norris	Hart	Kirsch	Bjornerud
Brkich	Makowsky	Weekes	Cox	Draude
Wilson	Marchuk	Ross	Bradshaw	Michelson
Merriman	Hutchinson	Young	Jurgens	Steinley
Hickie	Lawrence	Tochor	Parent	Phillips
Doke				

NAYS – 9

Broten	Forbes	Wotherspoon	Vermette	Belanger
Chartier	McCall	Nilson	Sroule	

RE-APPOINTMENT OF CONFLICT OF INTEREST COMMISSIONER

On motion of the Hon. Mr. Cheveldayoff, by leave of the Assembly:

Ordered, That Honourable Ronald Barclay, Q.C., of the city of Regina, in the province of Saskatchewan, be re-appointed to a second term as Conflict of Interest Commissioner pursuant to section 18 of *The Members' Conflict of Interest Act*.

WRITTEN QUESTIONS

The Order of the Day being called for Question Nos. 528 to 551, pursuant to Rule 21(6), the questions were converted and Orders for Returns were issued:

Ms. Chartier, for Return No. 389 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Cypress health region were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 390 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Five Hills health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 391 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Heartland health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 392 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Keewatin Yatthé health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 393 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Prairie North health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 394 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Kelsey Trail health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 395 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Mamawetan Churchill River health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 396 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Prince Albert Parkland health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 397 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Regina Qu'Appelle health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 398 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Saskatoon health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 399 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Sun Country health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 400 showing:

To the Minister of Health: (1) What the total financial lean savings resulting from quality improvement and lean initiative events in the Sunrise Country health were in 2009. (2) 2010. (3) 2011. (4) 2012. (5) 2013. (6) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 401 showing:

To the Minister of Health: In which cities, towns, villages, or hamlets did Ministry of Health employees or Saskatchewan Regional Health Authority employees attend lean efficiency training. Please include cities, towns, villages, or hamlets located both inside and outside Canada.

Ms. Chartier, for Return No. 402 showing:

To the Minister of Health: How many patient rooms in Saskatoon City Hospital are currently being used for patient care.

Ms. Chartier, for Return No. 403 showing:

To the Minister of Health: How many patient rooms in Saskatoon City Hospital are currently being used for office space.

Ms. Chartier, for Return No. 404 showing:

To the Minister of Health: How many patient rooms in Saskatoon City Hospital are currently being used for storage space.

Ms. Chartier, for Return No. 405 showing:

To the Minister of Health: (1) How many patient rooms in Saskatoon City Hospital are currently being used for purposes other than patient care, storage space, or office space. (2) Please list each purpose, if any.

Ms. Chartier, for Return No. 406 showing:

To the Minister of Health: (1) How many days a code burgundy was called in Saskatoon health region's St. Paul's Hospital in 2006. (2) 2007. (3) 2008. (4) 2009. (5) 2010. (6) 2011. (7) 2012. (8) 2013 (9) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 407 showing:

To the Minister of Health: (1) How many days a code burgundy was called in Saskatoon health region's Royal University Hospital in 2006. (2) 2007. (3) 2008. (4) 2009. (5) 2010. (6) 2011. (7) 2012. (8) 2013 (9) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 408 showing:

To the Minister of Health: (1) How many days a code burgundy was called in Saskatoon health region's City Hospital in 2006. (2) 2007. (3) 2008. (4) 2009. (5) 2010. (6) 2011. (7) 2012. (8) 2013 (9) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 409 showing:

To the Minister of Health: (1) How many days a code burgundy was called in Prince Albert Parkland's Victoria Hospital in 2006. (2) 2007. (3) 2008. (4) 2009. (5) 2010. (6) 2011. (7) 2012. (8) 2013 (9) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 410 showing:

To the Minister of Health: (1) How many days a code burgundy was called in Regina Qu'Appelle health region's Indian Head Hospital in 2006. (2) 2007. (3) 2008. (4) 2009. (5) 2010. (6) 2011. (7) 2012. (8) 2013 (9) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 411 showing:

To the Minister of Health: (1) How many days a code burgundy was called in Regina Qu'Appelle health region's Regina General Hospital in 2006. (2) 2007. (3) 2008. (4) 2009. (5) 2010. (6) 2011. (7) 2012. (8) 2013 (9) 2014 (to date).

Ms. Chartier, for Return No. 412 showing:

To the Minister of Health: (1) How many days a code burgundy was called in Regina Qu'Appelle health region's Pasqua Hospital in 2006. (2) 2007. (3) 2008. (4) 2009. (5) 2010. (6) 2011. (7) 2012. (8) 2013 (9) 2014 (to date).

COMMITTEE OF FINANCE

Summary of resolutions adopted:

GENERAL REVENUE FUND

SUPPLEMENTARY ESTIMATES 2014-2015

EXECUTIVE BRANCH OF GOVERNMENT

Resolved, That there be granted to Her Majesty for the twelve months ended March 31, 2015 the following sums:

BUDGETARY EXPENSES

1.	For Education	\$33,026,000
2.	For Government Relations	94,410,000
3.	For Social Services	29,650,000

LEGISLATIVE BRANCH OF GOVERNMENT

4.	For Conflict of Interest Commissioner	\$272,000
5.	For Information and Privacy Commissioner	\$121,000

On motion of the Hon. Mr. Krawetz:

Resolved, That towards making good the supply granted to Her Majesty on account of certain charges and expenses of the public service for the fiscal year ending March 31, 2015, the sum of one hundred fifty-seven million, four hundred seventy-nine thousand dollars be granted out of the general revenue fund.

The said resolution was reported, read twice, and agreed to, and the committee given leave to sit again.

THE APPROPRIATION ACT, 2014 (No. 2)

Moved by the Hon. Mr. Krawetz: That Bill No. 173 – The Appropriation Act, 2014 (No. 2) – be introduced and read the first time.

The question being put, it was agreed to and the said bill was, accordingly, read the first time.

By leave of the Assembly and pursuant to Rule 32(1)(e), the said bill was then read a second and third time and passed under its title.

SECOND READINGS**Bill No. 170 – The Fire Safety Act**

Moved by the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 170 – The Fire Safety Act – be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS**Bill No. 145 – The Fee Waiver Act**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 145 – The Fee Waiver Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was moved by Mr. McCall:

That this debate be now adjourned.

The question being put, it was negatived on the following Recorded Division:

YEAS – 8

Broten	Forbes	Vermette	Belanger	Chartier
McCall	Nilson	Sproule		

NAYS – 36

Morgan	Stewart	Wyant	Duncan	Boyd
Eagles	McMorris	Toth	Moe	Docherty
Campeau	Cheveldayoff	Harrison	Tell	Ottenbreit
Norris	Kirsch	Bjornerud	Makowsky	Weekes
Cox	Wilson	Marchuk	Ross	Bradshaw
Michelson	Merriman	Young	Jurgens	Steinley
Hickie	Lawrence	Tochor	Parent	Phillips
Doke				

The debate continuing, the Assembly recessed from 5:00 p.m. until 7:00 p.m.

The debate being resumed on Second Reading of Bill No. 145 – The Fee Waiver Act, it was moved by Mr. Vermette:

That the Assembly proceed directly to “Government Orders, Adjourned Debates”, Item No. 10, Bill No. 146 – The Fee Waiver Consequential Amendments Act, 2014.

The question being put, it was agreed to

The Assembly, according to Order, proceeded to Adjourned Debates, Bill No. 146.

Bill No. 146 – The Fee Waiver Consequential Amendments Act, 2014
Projet de loi n° 146 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Fee Waiver Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 146 – The Fee Waiver Consequential Amendments Act, 2014 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant propose: Que le projet de loi n° 146 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Fee Waiver Act – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. McCall, il est ajourné.

Bill No. 144 – The Victims of Domestic Violence Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 144 – The Victims of Domestic Violence Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Bill No. 152 – The Victims of Domestic Violence Consequential Amendment Act, 2014
Projet de loi n° 152 – Loi de 2014 portant modification corrélative à la loi intitulée The Victims of Domestic Violence Consequential Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 152 – The Victims of Domestic Violence Consequential Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant: Que le projet de loi n° 152 – Loi de 2014 portant modification corrélative à la loi intitulée The Victims of Domestic Violence Consequential Amendment Act, 2014 – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de Mme Chartier, il est ajourné.

Bill No. 141 – The Archives and Public Records Management Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Docherty: That Bill No. 141 – The Archives and Public Records Management Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 142 – The Archives and Public Records Management Consequential Amendments Act, 2014**Projet de loi n° 142 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Archives and Public Records Management Act**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Docherty: That Bill No. 142 – The Archives and Public Records Management Consequential Amendments Act, 2014 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Docherty: Que le projet de loi n° 142 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Archives and Public Records Management Act – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de Mme Sproule, il est ajourné.

Bill No. 147 – The Class Actions Amendment Act, 2014**Projet de loi n° 147 – Loi de 2014 modifiant la Loi sur les recours collectifs**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 147 – The Class Actions Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant propose: Que le projet de loi n° 147 – Loi de 2014 modifiant la Loi sur les recours collectifs – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Vermette, il est ajourné.

Bill No. 143 – The Degree Authorization Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Doherty: That Bill No. 143 – The Degree Authorization Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Bill No. 151 – The Pharmacy Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 151 – The Pharmacy Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 150 – The Residential Tenancies Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 150 – The Residential Tenancies Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Nilson, adjourned.

Bill No. 153 – The Statute Law Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 153 – The Statute Law Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Nilson, adjourned.

Bill No. 154 – The Statute Law Amendment Act, 2014 (No. 2)
Projet de loi n° 154 – Loi no 2 de 2014 modifiant le droit législatif

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 154 – The Statute Law Amendment Act, 2014 (No. 2) – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant propose: Que le projet de loi n° 154 – Loi no 2 de 2014 modifiant le droit législatif – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Nilson, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Nilson, il est ajourné.

Bill No. 157 – The Human Tissue Gift Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 157 – The Human Tissue Gift Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 155 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Act, 2014
Projet de loi n° 155 – Loi de 2014 sur les directives et les subrogés en matière de soins de santé

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 155 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Act, 2014 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant propose: Que le projet de loi n° 155 – Loi de 2014 sur les directives et les subrogés en matière de soins de santé – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de Mme Chartier, il est ajourné.

Bill No. 156 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Consequential Amendments Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 156 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Consequential Amendments Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Bill No. 159 – The Family Farm Credit Repeal Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Stewart: That Bill No. 159 – The Family Farm Credit Repeal Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 149 – The Health Administration Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 149 – The Health Administration Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Bill No. 148 – The Vital Statistics Amendment Act, 2014**Projet de loi n° 148 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 2009 sur les services de l'état civil**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 148 – The Vital Statistics Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Duncan propose: Que le projet de loi n° 148 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 2009 sur les services de l'état civil – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Nilson, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Nilson, il est ajourné.

Bill No. 158 – The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz: That Bill No. 158 – The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 162 – The Enforcement of Money Judgments Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 162 – The Enforcement of Money Judgments Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Bill No. 161 – The Wildlife Amendment Act, 2014**Projet de loi n° 161 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 1998 sur la faune**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Moe: That Bill No. 161 – The Wildlife Amendment Act,

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Moe propose: Que le projet de loi n° 161 – Loi de 2014 modifiant la Loi de

2014 – be now read a second time.

1998 sur la faune – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de Mme Chartier, il est ajourné.

Bill No. 163 – The Education Amendment Act, 2014
Projet de loi n° 163 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan: That Bill No. 163 – The Education Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Morgan propose: Que le projet de loi n° 163 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Sproule, il est ajourné.

Bill No. 164 – The Health Information Protection Amendment Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 164 – The Health Information Protection Amendment Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Nilson, adjourned.

Bill No. 165 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2014 (No. 2)
Projet de loi n° 165 – Loi n° 2 de 2014 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris: That Bill No. 165 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2014 (No. 2) – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. McMorris propose: Que le projet de loi n° 165 – Loi n° 2 de 2014 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de Mme Sproule, il est ajourné.

Bill No. 166 – The Local Government Election Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 166 – The Local Government Election Act, 2014 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Nilson, adjourned.

Bill No. 167 – The Local Government Election Consequential Amendments Act, 2014
Projet de loi n° 167 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Local Government Election Act, 2014

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 167 – The Local Government Election Consequential Amendments Act, 2014 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Reiter propose: Que le projet de loi n° 167 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Local Government Election Act, 2014 – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Nilson, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Nilson, il est ajourné.

Bill No. 168 – The Government Relations Administration Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 168 – The Government Relations Administration Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

On motion of the Hon. Mr. Cheveldayoff:

Ordered, That this Assembly do now adjourn.

The Assembly adjourned at 9:42 p.m. until Wednesday at 1:30 p.m.

Hon. Dan D'Autremont
Speaker

NOTICE OF MOTIONS FOR FIRST READING OF BILLS

On Thursday:

Hon. Mr. McMorris to move First Reading of Bill No. 176 – The Traffic Safety Amendment Act, 2014 (No. 2)

Hon. Mr. Wyant to move First Reading of Bill No. 177 – The Insurance Act

NOTICE OF MOTION FOR A SEVENTY-FIVE MINUTE DEBATE

On Thursday:

Mr. Bjornerud to move the following motion:

That this Assembly does not support the NDP's policy to raise taxes on Saskatchewan businesses which was adopted at the NDP's most recent convention.

NOTICE OF PRIORITY ITEMS

No. 1 (Opposition)

ADJOURNED DEBATES

On the proposed motion of Mr. Broten:

That **Bill No. 607 – The Buy Local Day Act** – be now read a second time.

(Ms. Sproule)
Adjourned twice

No. 2 (Government)

Not submitted – Item of business determined pursuant to Rule 24(4).

NOTICE OF WRITTEN QUESTIONS

The following questions were given notice on day no. 19 and are to be answered by day no. 24:

Mr. Nilson, to ask the government the following Question No. 552:

To the Minister of Justice (Corrections and Policing): How many employees are employed at the Regina Correctional Centre?

Mr. Nilson, to ask the government the following Question No. 553:

To the Minister of Justice (Corrections and Policing): How many employees at the Regina Correctional Centre are in scope?

Mr. Nilson, to ask the government the following Question No. 554:

To the Minister of Justice (Corrections and Policing): How many employees at the Regina Correctional Centre are out of scope?

Mr. Nilson, to ask the government the following Question No. 555:

To the Minister of Justice (Corrections and Policing): How many employees at the Regina Correctional Centre are designated as essential?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 556:

To the Minister of Social Services: What are the names and mailing addresses of each housing authority that operates under the mandate of Saskatchewan Housing Corporation?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 557:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$50,000 and \$52,000/year for households with dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 558:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$45,000 and \$50,000/year for households with dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 559:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$40,000 and \$45,000/year for households with dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 560:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$35,000 and \$40,000/year for households with dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 561:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$30,000 and \$35,000/year for households with dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 562:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$25,000 and \$30,000/year for households with dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 563:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$20,000 and \$25,000/year for households with dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 564:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income under \$20,000 for households with dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 565:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$42,000 and \$44,500/year for households without dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 566:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$42,000 and \$40,000/year for households without dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 567:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$35,000 and \$40,000/year for households without dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 568:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$30,000 and \$35,000/year for households without dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 569:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$25,000 and \$30,000/year for households without dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 570:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income of between \$20,000 and \$25,000/year for households without dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 571:

To the Minister of Social Services: How many tenants living in affordable housing rental units have an income under \$20,000 for households without dependents?

Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 572:

To the Minister of Social Services: (1) How many people were sued for overpayments in Saskatchewan Assured Income for Disability (SAID) in Sept 2014? (2) August 2014? (3) July 2014? (4) June 2014? (5) May 2014? (6) April 2014? (7) March 2014? (8) February 2014? (9) January 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 573:

To the Minister of Health: (1) How many assisted lifts were performed by Saskatoon Fire and Protective Services in personal care homes in the Saskatoon health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 574:

To the Minister of Health: (1) In which personal care homes were assisted lifts performed by Saskatoon Fire and Protective Services in the Saskatoon health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 575:

To the Minister of Health: (1) How many assisted lifts were performed by Saskatoon Fire and Protective Services in each personal care home in the Saskatoon health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 576:

To the Minister of Health: (1) How many assisted lifts were performed by Regina Fire and Protective Services in each personal care home in the Regina Qu'Appelle health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 577:

To the Minister of Health: (1) In which personal care homes were assisted lifts performed by Regina Fire and Protective Services in the Regina Qu'Appelle health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 578:

To the Minister of Health: (1) How many assisted lifts were performed by Regina Fire and Protective Services in personal care homes in the Regina Qu'Appelle health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 579:

To the Minister of Health: (1) How many assisted lifts were performed by Moose Jaw Fire Services in each personal care home in the Five Hills health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 580:

To the Minister of Health: (1) In which personal care homes were assisted lifts performed by Moose Jaw Fire Services in the Five Hills health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 581:

To the Minister of Health: (1) How many assisted lifts were performed by Moose Jaw Fire Services in personal care homes in the Five Hills health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 582:

To the Minister of Health: (1) How many assisted lifts were performed by the Prince Albert Fire Department in each personal care home in the Prince Albert Parkland health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 583:

To the Minister of Health: (1) In which personal care homes were assisted lifts performed by the Prince Albert Fire Department in the Prince Albert Parkland health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 584:

To the Minister of Health: (1) How many assisted lifts were performed by Prince Albert Fire Department in personal care homes in the Prince Albert Parkland health region in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013? (6) 2014?

The following questions were given notice on day no. 20 and are to be answered by day no. 25:

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 585:

To the Minister of Highways and Infrastructure: Why was the location of the no. 1 bypass at Tower road the best location to serve the community for 50 years as stated by the ministry of Highways?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 586:

To the Minister of Highways and Infrastructure: What plans and studies were conducted on the Highway 1 bypass since 1994, including the Stantec studies, environmental studies that were done including engineering completed for Tower road interchange at Highway 1, Arcola Avenue, and Pilot Butte diverging diamond interchange bypass?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 587:

To the Minister of Highways and Infrastructure: Is the complete Regina Highway 1 bypass functional study available to the public?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 588:

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) Did the study for the bypass in 2012/13 look at all options for the no. 1 bypass including Pilot Butte road, Gravel Pit road, and Tower road? (2) Are these studies publicly available?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 589:

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) Considering the bypass is intended to best serve the community for 50 years, did the study look at routes from Balgonie going south and/or Highway 46? (2) What would be the functionality, long-term benefits, and cost differences of these choices compared to the route announced?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 590:

To the Minister of Highways and Infrastructure: What was the cost of the studies on the Highway 1 southeast bypass paid to the consultants?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 591:

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) What percent of the vehicle traffic coming into Regina does the ministry anticipate will use the bypass? (2) What percent of the truck traffic coming into Regina does the ministry anticipate will use the bypass?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 592:

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) How many people are losing their homes and businesses to the Regina Highway 1 bypass at Tower road? (2) How many people would lose their homes and businesses if the bypass was at Gravel Pit road?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 593:

To the Minister of Highways and Infrastructure: Why was the proposed location of Highway 1 bypass moved from Tower road to 400 meters east of Tower road?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 594:

To the Minister of Highways and Infrastructure: Why is the diverging diamond interchange proposed the best interchange to build at Pilot Butte road?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 595:

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) Has the diverging diamond interchange ever been built in Canada? (2) What studies were completed? (3) What was the rationale to support the diverging diamond interchange at Pilot Butte?

Mr. Belanger, to ask the government the following Question No. 596:

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) What is the timeline to build the bypass between Highway 48 to Tower road? (2) Between Tower road to Arcola Avenue? (3) Arcola Avenue to Pinkie road?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 597:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: (1) How much of the \$4 million provided to the Water Security Agency by Environment Canada for the protection of Lenore Lake has been spent to date? (2) What specific improvements, protections, products, or services have been paid for? (3) How much for each individual item?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 598:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: If the full \$4 million provided to the Saskatchewan Water Security Agency from Environment Canada in 2013 for the protection of Lake Lenore has not been spent, what is the planned usage, including amounts, for the remaining funds?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 599:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: Prior to the Saskatchewan Watershed Authority blocking the water flow through grid 777 at the outlet from Houghton Lake on May 11, 2010, what was the total number of flooded acres in the RM of Humboldt No. 370?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 600:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: Prior to the Saskatchewan Watershed Authority blocking the water flow through grid 777 at the outlet from Houghton Lake on May 11, 2010, as it relates to filed claims through the prairie disaster assistance program (PDAP), what are the names, including amounts, of those receiving PDAP monies in the RM of Humboldt No. 370?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 601:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: Since the Saskatchewan Watershed Authority blocked the water flow through grid 777 at the outlet from Houghton Lake on May 11, 2010, what is the total number of flooded acres in the RM of Humboldt No. 370?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 602:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: Since the Saskatchewan Watershed Authority blocked the water flow through grid 777 at the outlet from Houghton Lake on May 11, 2010, as it relates to filed claims through the PDAP, what are the names including amounts, of those receiving PDAP monies in the RM of Humboldt No. 370?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 603:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: Prior to the Saskatchewan Watershed Authority blocking the water flow through grid 777 at the outlet from Houghton Lake on May 11, 2010, what was the total number of flooded acres in the RM of Lake Lenore No. 399?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 604:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: Prior to the Saskatchewan Watershed Authority blocking the water flow through grid 777 at the outlet from Houghton Lake on May 11, 2010, as it relates to filed claims through the PDAP, what are the names, including amounts, of those receiving PDAP monies in the RM of Lake Lenore No. 399?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 605:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: Since the Saskatchewan Watershed Authority blocked the water flow through grid 777 at the outlet from Houghton Lake on May 11, 2010, what is the total number of flooded acres in the RM of Lake Lenore No. 399?

Ms. Sproule, to ask the government the following Question No. 606:

To the Minister Responsible for the Water Security Agency: Since the Saskatchewan Watershed Authority blocked the water flow through grid 777 at the outlet from Houghton Lake on May 11, 2010, as it relates to filed claims through the PDAP, what are the names including amounts, of those receiving PDAP monies in the RM of Lake Lenore No. 399?